

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 99/100 (1932)
Heft: 20

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

springens durch nichts verrät. Für den Ansatz solcher Brüche und die im beanspruchten Werkstück bestehende Gefahr sind neben der Beanspruchungsart wesentlich: die Form des Werkstücks, Anrisse, die Kerbempfindlichkeit, die Entstehung von Rastlinien und die Bildung von Spannungsschatten. Der Bruchweg verläuft im allgemeinen als Normalkurve zum Kraftfeld. Das Studium elementarer Bruchformen lässt auf tatsächliche Gesetzmässigkeit der Bruchbildung schliessen, wobei sich die Wirkung verschiedener Arten der Beanspruchung gut unterscheiden lässt.

Richtige Einstellung der Autoscheinwerfer wiesen nur 12% von 250 anlässlich der Zürcher Lichtwoche untersuchten Fahrzeugen auf. Der Automobilklub der Schweiz führt deshalb, zunächst vom 14. bis 19. November in Zürich und Winterthur, eine für jedermann kostenlose Kontrolle und Einstellung der Scheinwerfer durch; Anmeldung beim Sekretariat in Zürich, Tel. 38744, ist erforderlich.

WETTBEWERBE.

Bebauungsplan für das Norrmalm-Quartier in Stockholm (Bd. 99, S. 318, 11. Juni d. J.). Die dem Preisgericht gestellten Fragen und darauf erfolgten Antworten sind veröffentlicht worden und können auf dem Sekretariat des S.I.A. in Zürich, Tiefenhöfe 11, eingesehen werden.

NEKROLOGE.

† **Rudolf Suter**, Architekt. Einem Freunde des Verstorbenen verdanken wir folgenden Nachruf: In Basel ist am 3. August 1932 ein Freund und Kollege zur letzten Ruhe gegangen, der in den letzten drei Jahrzehnten am architektonischen Leben seiner Vaterstadt lebhaftesten Anteil hatte und in den Kreisen des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins ein bestbekanntester und bewährtester Berufsgenosse war.

Rudolf Suter wurde in Basel am 29. Juli 1871 geboren. Schon zur Schulzeit war ihm ein starker Drang zur Unabhängigkeit und Selbstständigkeit und ein lebhaftes Tätigkeitsbedürfnis eigen, Eigenschaften, die ihn sein ganzes Leben hindurch auszeichneten und aus ihm die Persönlichkeit machten, als die wir ihn bis zu seinem Tode gekannt und geschätzt haben. Seine Anlagen gingen nach der praktischen Seite; dabei aber hatte sich bei ihm schon früh auch ein lebhaftes Kunstempfinden entwickelt. So schien es ganz selbstverständlich, dass er sich nach Erlangung der Maturität dem Beruf des Architekten zuwandte. Diese Ausbildung führte durch drei lange Jahre Arbeit als Handlanger, Maurer, Bauführer und Bauzeichner im Baugeschäft von Rudolf Linder zum Studium auf den Techn. Hochschulen von Stuttgart und Charlottenburg. Als junger Architekt arbeitete er zuerst auf einem Baubureau in Berlin, und dann als Adjunkt des Stadtbauamtes in Bern; er entwarf damals das Schulhaus Montbijou, bei dessen Erbauung er auch als Bauführer wirken konnte.

Schon während der Schulzeit hatte Suter mit Otto Burckhardt, der sich während Suters deutscher Studienzeit in Paris zum Architekten ausbildete, Freundschaft geschlossen. Noch Schüler, gaben sie sich das Versprechen, nach beendigtem Studium im Ausland in der Vaterstadt gemeinsam zu arbeiten. Aus dieser Freundschaft entwickelte sich eine berufliche Zusammenarbeit im gemeinschaftlichen Architekturbureau. 1900, im Jahr der Weltausstellung, zog Suter zu seinem Freunde nach Paris. Von hier aus wurden zahlreiche Reisen auf dem Fahrrad in die Ile de France, Normandie und Touraine unternommen und schliesslich wurde eine lange, gemeinsame Studienreise nach Spanien, Nordafrika und Italien angetreten.

Ein glückliches Sichergänzen der beiden Freunde ermöglichte ein Leben lang eine reibungslose, freundschaftliche Zusammenarbeit, und dass diese Zusammenarbeit reichliche und schöne Früchte brachte, beweist das Zutrauen, das dem Architekturbureau Suter & Burckhardt entgegengebracht worden ist und die Zahl von grossen und kleinen Bauten, die von ihm ausgeführt worden sind, und von denen manche in den Bänden der „S. B. Z.“ zu finden sind.

Nicht nur auf Basel, sondern auf die weitere Schweiz und das fernere und fernste Ausland dehnte sich seine Tätigkeit aus. Es seien hier die hauptsächlichsten einheimischen genannt: Füglistaller & Co., Papyrus A.-G., Krayer A.-G., Merkur, Goth & Co., Magazine zum Wilden Mann, Knopf A.-G., Globus, Schweiz. Nationalbank, Schweiz. Bankverein, Schweiz. Bankgesellschaft, Bank von Elsass und Lothringen, Eisenbahnbank u. a. m., Bell A.-G., Brauerei zum Warteck, Kühlhaus Lüchinger, His & Co., Handschin & Ronus A.-G., Kraftwerk Augst-Wyhlen, Kraftwerk Chancy-Pougny, Kinderspital, Basler Heilstätte Davos, Privatklinik Sonnenrain u. a. m.

Im Verkehr mit seinen Bauherren konnten sich Suters praktische Fähigkeiten und seine Gabe, mit Menschen aller Stände und Berufe umzugehen, in vollem Umfang auswirken. Jeder, der mit ihm als dem Architekten zu tun hatte, weiss, wie rasch und richtig er die Situation, die bei seiner ausgedehnten Tätigkeit täglich, ja stündlich eine andere war, richtig beurteilen konnte und wie klar und praktisch er zu entscheiden wusste, welches feine Einfühlungsvermögen in die Bedürfnisse und Wünsche seiner Auftraggeber er hatte, und wie geschickt er innerhalb der Schranken des Möglichen und Zweckmässigen bleiben konnte. Dabei musste Suter eine grosse Arbeit leisten, er leistete sie gern und freudig, sodass er unermüdet schien. So ist es nicht verwunderlich, dass er von seinen Angestellten und Mitarbeitern viel, oft sehr viel verlangte und an sie einen ähnlichen Masstab legte, wie an sich selbst; verständlich ist es auch, dass er innerhalb seiner Tätigkeit, die so grosse Anforderungen an ihn stellte, oft kurz und autokratisch war. Er wusste das auch selbst, sah aber darin den Weg, mit seinen

Aufgaben zu Ende zu kommen. Doch absoluter Gerechtigkeitsinn milderte die Härten seines Charakters und sicherte ihm die Anhänglichkeit und Verehrung seiner Angestellten, denen er für ihre Dienste stets aufrichtig dankbar war, wenn auch Anerkennungsworte selten über seine Lippen gekommen sein mögen.

Dem Vorstand des Basler Ingenieur- und Architekten-Vereins gehörte Suter während langen Jahren an und er vertrat ihn in behördlichen Kommissionen und solchen des Schweizerischen Vereins. Hier stellte er sich, an Seite seines Kollegen F. Stehlin, während 26 Jahren dem „Bürgerhaus in der Schweiz“ mit seiner ganzen Arbeitskraft zur Verfügung; man darf sagen, er war in den letzten Jahren die Seele dieses Unternehmens, das ihn sehr stark beschäftigte. Neben seinem Beruf interessierte ihn aber auch die freiwillige und gemeinnützige Tätigkeit, in der er seine Kenntnisse und seine Tatkraft einsetzen konnte; so war er u. a. Mitglied der Staatlichen Heimatschutzkommission und der Stadtplandelegation.

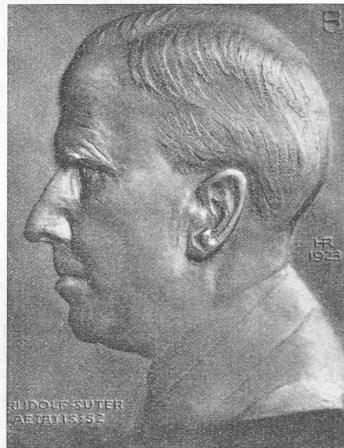
Eine ganz besonders grosse und intensive Arbeit hat Suter dem Bau des Basler Zentralfriedhofes am Hörnli gewidmet, auf dem heute seine Asche ruht. Es liegt eine Tragik in der Tatsache, dass er zu den ersten gehört, deren Leib hier eine Ruhestätte findet. Er selbst hat den Ort bezeichnet, an dem seine Grabstätte errichtet werden soll, er hat den Stein gewählt, der zu seiner Erinnerung aufgerichtet werden soll. Vielleicht war es eine Ahnung des nahen Todes, die ihn unbewusst zu diesen Anordnungen veranlasste, jedenfalls war es ein Zeichen, dass er bei allem Erfolg und Glück sich der Vergänglichkeit allen Lebens bewusst blieb.

Für den vorstehenden Text-Teil verantwortlich die REDAKTION: CARL JEGHER, GEORGES ZINDEL, Dianastrasse 5, Zürich.

MITTEILUNGEN DER VEREINE.

S. I. A. Schweizer Ingenieur- und Architekten-Verein. Mitteilung des Central-Comité.

Gratisbroschüren. Einige Mitglieder des S. I. A. machen uns darauf aufmerksam, dass neuerdings wieder Reklameverlage Anstrengungen machen, Architekten zu veranlassen, Broschüren über ihre Werke herauszugeben, die durch Inserate von den an den betreffenden Bauten beteiligten Firmen bezahlt werden sollen. Es handelt sich u. a. um folgende Firmen: „Industrie- und Gewerbeverlag“, München; „Reklame-Verlag“, Zürich; „Werbezentrale“, Zürich.



RUDOLF SUTER

ARCHITEKT

29. Juli 1871

3. Aug. 1932

Wir erinnern unsere Mitglieder an das Rundschreiben vom Januar 1932 betr. Gratisbroschüren und die entsprechende Mitteilung in der „Schweiz. Bauzeitung“ vom 20. Februar 1932. Das Central-Comité ersucht die Mitglieder *dringend*, sich an solchen Publikationen *nicht zu beteiligen*; es behält sich vor, fehlbare Mitglieder zur Rechenschaft zu ziehen und entsprechende Massnahmen zu ergreifen.
Das Central-Comité.

Mitteilung des Sekretariates.

Wir möchten unsere Mitglieder erneut auf den „Aluminium-Fonds Neuhausen“ aufmerksam machen und ihn zur Benützung angelegentlich empfehlen. Dieser Fonds ist in der Lage, sowohl innerhalb wie ausserhalb der E.T.H. stehenden Fachleuten durch Subventionen zu ermöglichen, wertvolle Ideen und Anregungen auf dem Gebiete der angewandten Elektrizität, besonders der Elektrochemie und Elektrometallurgie zu verfolgen. Die detaillierten Ausführungsbestimmungen können durch unser Sekretariat kostenlos bezogen werden.
Das Sekretariat.

S.I.A. Sektion Bern des S. I. A. Hauptversammlung 16. April 1932, im Bürgerhaus.

Mit einigen Hindernissen ist es gelungen, eine beschlussfähige Hauptversammlung zusammenzubringen. Durch eine Präsenzliste wird die Beschlussfähigkeit festgelegt.

Folgende *Traktandenliste* lag der Versammlung vor:

- Genehmigung des Tätigkeitsberichtes über das abgelaufene Geschäftsjahr (erstattet vom Präsidenten).
- Wahl des Präsidenten und der übrigen Vorstandsmitglieder.
- Wahl der Delegierten.
- Wahl von 2 Rechnungsrevisoren.
- Genehmigung der Jahresrechnung und des Voranschlages.
- Festsetzung des Jahresbeitrages.
- Angelegenheiten, die ihrer Wichtigkeit wegen nicht in einer Mitgliederversammlung erledigt werden können.
- Aenderung der Statuten.
- Umfrage.

zu a. Der Tätigkeitsbericht wird genehmigt. Ein Auszug folgt am Ende dieses Berichtes.

zu b. Der Vorstand im Geschäftsjahr 1932/33 ist wie folgt zusammengesetzt: Präsident: R. Eichenberger, Ing.; Vizepräsident: H. Gaudy, Ing.; Sekretär: O. Gfeller, Ing.; Kassier: J. Wipf, Arch.; Protokollführer: W. Wittwer, Arch.; Beisitzer: K. Schneider, Ing.; Beisitzer: H. Weiss, Arch.

zu c. Zu Delegierten werden gewählt: R. Eichenberger, Ing., O. Gfeller, Ing., J. Wipf, Arch., aus dem Vorstand und F. Hiller, Arch., W. Lang, Ing., Th. Nager, Arch., H. Nydegger, Ing., W. Rieser, Ing., aus der Sektion.

zu d. Als Rechnungsrevisoren amtieren: W. Lang, Ing. und A. Wytenbach, Arch.

zu e und f. Jahresrechnung und Voranschlag werden durch Kassier Wipf der Versammlung vorgelegt und einstimmig genehmigt. Der Jahresbeitrag wird auf 12 Fr., wie bisher, festgelegt.

zu g. An das Bürgerhausunternehmen des S. I. A. wird ein ausserordentlicher Beitrag von 300 Fr. genehmigt.

zu h. Es hat sich gezeigt, dass Art. 11 der Sektionsstatuten, der für die Beschlussfähigkeit einer Hauptversammlung die Anwesenheit von $\frac{1}{5}$ der Mitglieder fordert, die Geschäftsführung unnötig erschwert. Die Versammlung stimmt dem Abänderungsvorschlag, nach dem jede statutengemäss einberufene Hauptversammlung beschlussfähig sein soll, einstimmig zu.

zu i. Die Umfrage wird nicht benützt. Dagegen spricht Arch. Th. Nager dem Präsidenten und dem Vorstand den Dank der Versammlung für die im verflossenen Vereinsjahr geleistete Arbeit aus.

Sodann hält Generaldirektor H. Etter, S. B. B., ein kurzes Referat über die Linienführung im und zum Bahnhof Bern, als Ergänzung zu seinem Votum in der Mitgliederversammlung vom 4. Dezember 1931. An Hand eines Planes erläutert er die betriebstechnischen Vor- und Nachteile der beiden Projekte Lorrainehalde und Engehalde, von denen der Lorrainehalde die Vorzug zu geben sei. In diesem Sinne haben denn auch die Behörden entschieden.

Um 22 $\frac{1}{4}$ h schliesst der Präsident den offiziellen Teil der Hauptversammlung. Ein guter und kameradschaftlicher Geist hält einen grossen Teil der Mitglieder, bei einem fröhlichen zweiten Teil, bis in die frühen Morgenstunden beisammen.

Aus dem Tätigkeitsbericht des Präsidenten:

Mitgliederbestand: Bei einem Zuwachs von 9 und einem Abgang von 5 zählt die Sektion, auf 16. April 1932, 269 Mitglieder, worunter 24 Freimitglieder. Die Sektion bedauert den Tod der

Kollegen Ing. Fr. Müller und Ing. H. Zangger. Erfreulicherweise ist die rückläufige Bewegung im Mitgliederbestand im abgelaufenen Vereinsjahr zum Stillstand gekommen.

Mitgliederversammlungen:

16. Okt. 1931: „Der Personenschnellbahnverkehr in Gegenwart und Zukunft“. Ref. Ing. A. M. Hug, Thalwil (Sektionsmitglied).

30. Okt.: „Termine im Baugewerbe“. Diskussionsabend.

13. Nov.: „Das Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt“. Ref. Ing. Kloninger, B B C, Baden.

27. Nov.: Einfluss der Energiebedürfnisse auf die Ausgestaltung der Hydr. Kraftwerktypen“, Ref. Ing. H. Roth, Bern (Sektionsmitglied).

4. Dez.: „Linienführung zum Berner Bahnhof“, Diskussionsabd.

18. Dez.: „Automobil und Automobilbetrieb“, Vortrag und Demonstration, Ref. Hptm. Zöller, Thun.

12. Jan. 1932: „Das Ende der Grosstadt“, Ref. Dr. J. Gantner, Frankfurt a. M.

12. Febr.: „Unsere wandernden Berge“, Ref. Oberbauinsp. v. Steiger.

26. Febr.: „Interessante Stadtbaufragen“, Ref. Arch. Hippenmeier, Chef des Bebauungsplanbureau, Zürich.

11. März: „Kaplanturbinen“, Ref. Dr. E. Jaquet, bei Escher Wyss & Co., Zürich.

1. April: „Reisebilder aus China und chinesisches Tibet“, Ref. Prof. E. Imhof, Erlenbach bei Zürich.

Der Besuch der einzelnen Versammlungen liess zu wünschen übrig. Einzig der Diskussionsabend vom 4. Dezember brachte über 100 Mitglieder zusammen. Der Vorstand hätte gewünscht, weitere Diskussionsabende durchführen zu können. Leider fehlten die Anregungen aus dem Mitgliederkreis vollkommen.

Der Familienabend ist zu einer ständigen Einrichtung geworden. Versuchshalber werden wir ihn einmal an einem Samstag, vor Weihnachten, durchführen. Eine vom Vorstand angeregte Exkursion kam nicht zu Stande. Wir wünschten auch hier mehr Initiative.

Die Geschäftsführung des Vorstandes bewegte sich in ruhigen Bahnen. Versammlungen des Zentralvereins, die sonst reichlich Geschäfte bringen, fanden nicht statt. In einer Präsidentenkonferenz wurden die Sektionen über die laufenden Arbeiten des Central-Comité aufgeklärt. Es kamen zur Sprache: Das neue Mitgliederverzeichnis, die Revision der Hochbaunormalien, die Revision der Honorarnormen, die Finanzierung der letzten Bürgerhausbände, die Titelschutzfrage, der S. I. A.-Kurs über neuzeitliche Verkehrsprobleme.

Die *Bahnhofkommission* hat durch ihre hingebungsvolle Arbeit zur Stellungnahme der Sektion, in der Frage der Linienführung zum Berner Bahnhof, geführt.

Bern, den 26. Oktober 1932.

Der Präsident: R. Eichenberger.

SITZUNGS- UND VORTRAGS-KALENDER.

Zur Aufnahme in diese Aufstellung müssen die Vorträge (sowie auch nachträgliche Aenderungen) bis spätestens jeweils Mittwoch 12 Uhr der Redaktion mitgeteilt sein.

Samstagskurse an [der E. T. H. für Maschinen- und Elektroingenieure. In Ergänzung der Mitteilungen von Prof. Dr. J. Ackerer auf Seite 223 lfd. Bds. (22. Oktober) sind noch die beiden *Kurse über elektrotechnische Probleme* bekannt zu geben, nämlich: 12. *Kurs*, Prof. Dr. K. Kuhlmann: Ausgewählte Kapitel der Hochspannungstechnik; 13. *Kurs*, Prof. Dr. J. Forrer: Probleme der Schwachstromtechnik. Der ganze Stundenplan ist nun festgelegt, die Kurse beginnen am 19. November; Auskünfte und Anmeldung beim Rektoratssekretariat der E. T. H.

12. Nov. (Samstag) 11.10 h im Auditorium III der E. T. H. Einführungsvorlesung von Geologie-Prof. Dr. A. Jeannot: „La Suisse et l'étude des Echinides“.

16. Nov. (Mittwoch) B. I. A. Basel, 20.15 h, im Braunen Mutz (Barfüsserplatz), I. Stock, Filmvorführung von A. Krebs (Giubiasco): „1. Massiv-Decken und Estriche, 2. Fabrikation von Linoleum“.

16. Nov. (Mittwoch) Z. I. A. Zürich, 20.15 h, Schmiedstube. Vortrag von Arch. Benno Schachner (München): „Gesichtspunkte für das Entwerfen von Krankenhausanlagen“.

17. Nov. (Donnerstag) 16.15 h im Konferenzsaal Buffet II. Kl. Zürich-Hbfh. Diskussionsversammlung mit Referat von Prof. Dr. A. v. Zeerleder: „Das Problem der direkten Stahlerzeugung aus Erzen (Elektrothermische Verfahren)“.

18. Nov. (Freitag): Techn. Verein Winterthur. 20.15 h im Restaurant Wartmann. Vortrag von Prof. Dr. Ludwig Köhler (Zürich): „Religion und Technik“.

30. Nov. (Mittwoch) 20.15 h, B. I. A. Basel. Filmvorführung und Vortrag von Prof. C. F. Keel: „Autogene Schweissung“.